

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN CAM KẾT

切結書

Kính gửi: Văn phòng Văn hóa và Kinh tế Đài Bắc tại Việt Nam.
敬啟者：駐越南台北文化經濟辦事處

Tôi tên là 學生姓名：
Ngày tháng năm sinh 出生年月日：
Hộ chiếu số 護照號碼：

Dựa vào bảng điểm trung bình các môn, tôi đã tự tính được điểm trung bình từng học kỳ và tổng điểm trung bình ba năm cấp ba như sau:
根據我的各科平均成績，我已自行計算出每學期的平均分數，以及三年高中階段的總平均分數如下：

	Học kỳ I (第一學期)	Học kỳ II (第二學期)	Trung bình năm (年度平均)
Điểm tổng cả năm lớp 10 (高一平均成績)			
Điểm tổng cả năm lớp 11 (高二平均成績)			
Điểm tổng cả năm lớp 12 (高三平均成績)			
Tổng điểm ba năm cấp ba 三年總平均成績			

Tôi xin cam kết nếu tính sai tôi sẽ bị từ chối Visa và tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm.

本人鄭重聲明：若本人自行計算之平均成績有任何錯誤，導致簽證申請遭到拒絕，本人願意承擔全部責任，絕不推諉。

.... ngày.... tháng... năm

...年...月...日

Ký tên 簽名

(Ghi rõ họ tên 請寫明全名)